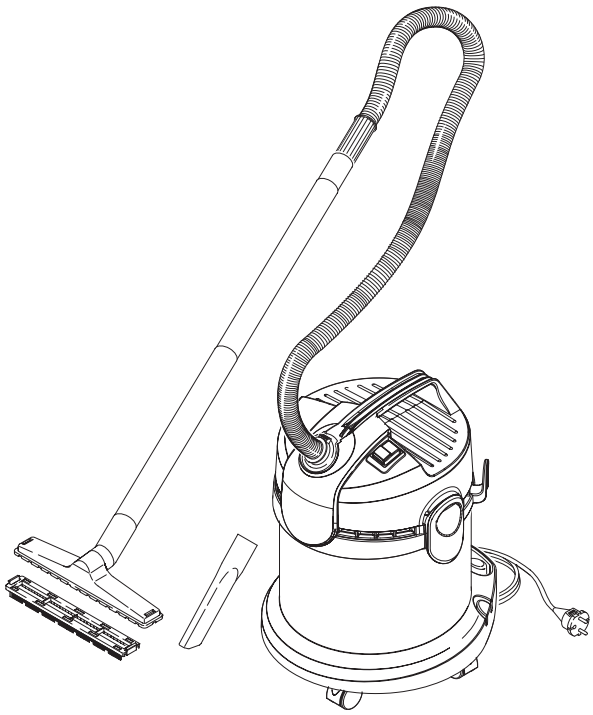
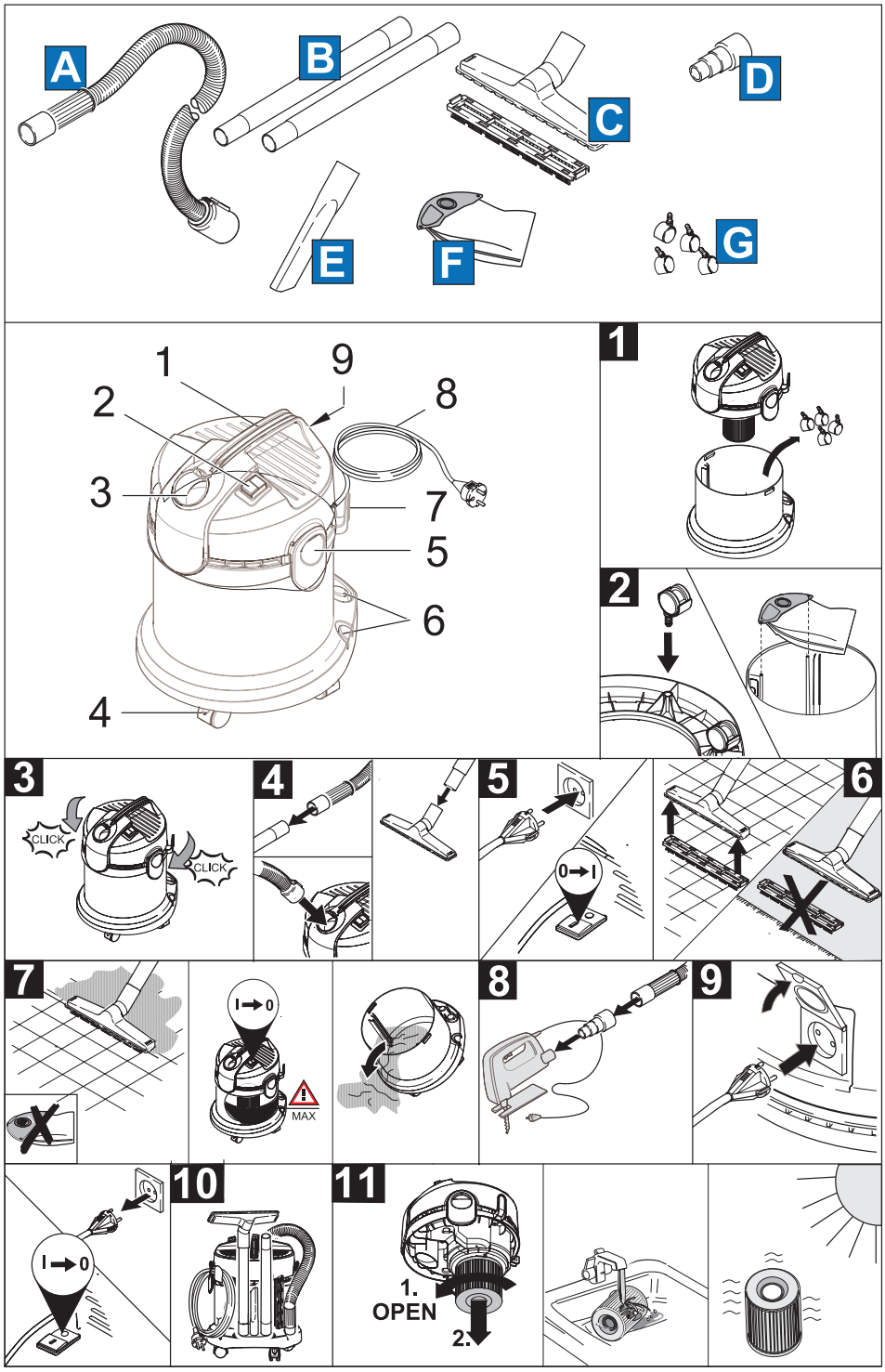
KÄRCHER

A 2024 pt



Deutsch	3
English	6
Français	9
Italiano	12
Nederlands	15
Español	18
Português	21
Dansk	24
Norsk	27
Svenska	30
Suomi	33
Ελληνικά	36
Türkçe	39
Рчсский	42
Magyar	46
Česky	49
Slovenšcina	52
Polski	55
Româneşte	58
Slovencina	61
Hrvatski	64
Srpski	67
Български	70
Eesti	73
Latviešu	76
Lietuviškai	79

5.961-386 (03/05)


A
B
C
D
E
F
G
1
2
3
4
5
6
7
8
9
CLICK
CLICK
0→I
I→0
MAX
I→0
1.
OPEN
2.

Sehr geehrter Kunde,

Lesen Sie vor der ersten Benutzung Ihres Gerätes diese Betriebsanleitung und handeln Sie danach. Bewahren Sie diese Betriebsanleitung für späteren Gebrauch oder für Nachbesitzer auf.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist entsprechend der in dieser Betriebsanleitung gegebenen Beschreibungen und den Sicherheitshinweisen zur Verwendung als Nass- und Trockensauger bestimmt.

– Verwenden Sie dieses Gerät nur im privaten Bereich, wie z.B. im Haushalt, in der Hobbywerkstatt oder im Auto.
– Verwenden Sie dieses Gerät nur mit von Kärcher zugelassenem Zubehör und Ersatzteilen.

Jede darüber hinausgehende Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für hieraus resultierende Schäden haftet der Hersteller nicht; das Risiko hierfür trägt allein der Benutzer.

Sicherheitshinweise

Erlauben Sie Kindern und Jugendlichen den Umgang mit dem Gerät nur unter Aufsicht. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, solange der Hauptschalter eingeschaltet ist.

⚠ *Elektrischer Anschluss*

Die Angabe der Spannung auf dem Typenschild muß mit der Versorgungsspannung übereinstimmen.

⚠ *Stromschlaggefahr*

Netzstecker niemals mit feuchten Händen anfassen.
Anschlussleitung mit Netzstecker vor jedem Betrieb auf Schaden prüfen. Beschädigte Anschlussleitung unverzüglich durch autorisierten Kundendienst/Elektro-Fachkraft austauschen lassen.
Gerät in feuchten Räumen, z. B. im Badezimmer, nur an Steckdosen mit vorgeschaltetem FI-Schutzschalter anschließen. Im Zweifelsfall Elektro-Fachkraft zu Rate ziehen.

⚠ *Explosionsgefahr*

Niemals explosive Flüssigkeiten, brennbare Gase, explosive Stäube sowie unverdünnte Säuren und Lösungsmittel aufsaugen!

- Dazu zählen Benzin, Farbverdünner, Aceton, Heizöl, unverdünnte Säuren und Lösungsmittel, Aluminium und Magnesiumstäube.
- Diese können durch Verwirbelung mit der Saugluft explosive Dämpfe oder Gemische bilden.
- Zusätzlich können diese Stoffe die am Gerät verwendeten Materialien angreifen.

Keine brennenden oder glimmenden Gegenstände aufsaugen.
Der Betrieb des Gerätes in explosionsgefährdeten Räumen ist untersagt.

Umweltschutz

Die Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Bitte werfen Sie die Verpackungen nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie diese einer Wiederverwertung zu.

Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Verwertung zugeführt werden sollten. Batterien, Öl und ähnliche Stoffe dürfen nicht in die Umwelt gelangen. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme.

Inbetriebnahme

Auspacken

Prüfen Sie beim Auspacken den Packungsinhalt auf Vollständigkeit. Die Lenkrollen befinden sich im Behälter und müssen noch montiert werden.
Bei fehlenden Teilen oder Transportschäden bitte Ihren Händler benachrichtigen.
Hinweis: *Illustrationen von Gerät und Bedienung befinden sich auf Seite 2.*

1 Tragegriff
2 Ein-/Aus Schalter
3 Sauganschluss
4 Lenkrollen
5 Motorgehäuse mit Clip-Verschluss
6 Aufbewahrung für Saugrohre und Zubehör
7 Aufbewahrung für das Netzkabel
8 Netzkabel mit Stecker
9 Steckdose

Mitgeliefertes Zubehör

A	Saugschlauch
B	Saugrohre 2 x 0,5 m
C	Bodendüse mit Hartflächen-Einsatz
D	Adapter
E	Fugendüse
F	Filtertüte
G	Lenkrollen (4x)

Zubehör montieren

➔ **1** Motorgehäuse abnehmen und Zubehör aus dem Behälter nehmen.
➔ **2** Lenkrollen am Behälterboden montieren (4x). Ggf. Papierfiltertüte einsetzen.
➔ **3** Motorgehäuse auf Behälter aufsetzen und verschließen.
➔ **4** Zubehör anschließen.

Bedienung

⚠ ***Achtung:***
Nie ohne eingesetzen Patronenfilter arbeiten!
Nassen Filter vor der Benutzung beim Trokkensaugen vollständig trocknen!

➔ **5** Netzkabel einstecken/Gerät einschalten.

Trockensaugen

➔ Filtertüte zum Trockensaugen einsetzen.
➔ **6** Hartflächen-Einsatz der Bodendüse zum Saugen von Hartflächen verwenden.
➔ **6** Zum Saugen von Teppichböden ohne Einsatz arbeiten.

Nasssaugen

⚠ ***Achtung:***
Keine Papierfiltertüte verwenden!
Bei Schaumbildung oder Flüssigkeitsaustritt das Gerät sofort ausschalten!!

➔ **7** Nasssaugen.

Hinweis: *Ist der Behälter voll, schließt ein Schwimmer die Saugöffnung und das Gerät läuft mit erhöhter Drehzahl. Gerät sofort ausschalten und Behälter entleeren.*

Arbeiten mit angeschlossenem Elektrowerkzeug

Hinweis: *An der Gerätesteckdose können Elektrowerkzeuge mit einer Aufnahmeleistung von max. 2100 W (CH: max. 1100 W) angeschlossen werden.*

➔ **8** Beiliegenden Adapter auf den Saugschlauch aufstecken und mit dem Anschluss des Elektrowerkzeuges verbinden.
➔ **9** Netzkabel des Elektrowerkzeuges in Gerätesteckdose einstecken.
➔ Zum Arbeiten Gerät und Elektrowerkzeug einschalten.

Betrieb beenden

- ➔ Gerät und angeschlossenes Elektrowerkzeug ausschalten.
- ➔ Netzstecker ziehen.
- ➔ Motorgehäuse abnehmen und Schmutzbehälter entleeren.
- ➔ 10 Gerät in trockenen Räumen aufbewahren.

Pflegen / Warten

⚠ ***Achtung***

Vor allen Pflege- und Wartungsarbeiten am Gerät Netzstecker ziehen.

Gerät und Zubehör reinigen

⚠ ***Warnung***

Die Reinigung des Gerätes darf nicht mit Wasserschlauch oder Hochdruckwasserstrahl erfolgen (Gefahr von Kurzschlüssen oder anderen Schäden).

- ➔ Gerät außen mit einem feuchten Tuch abwischen. Keine aggressiven Mittel wie z. B. Scheuerpulver verwenden. Zubehör bei Bedarf mit Wasser ausspülen und trocknen.

Nachlassende Saugleistung

Bei nachlassender Saugleistung gibt es hauptsächlich 3 Gründe:

- ➔ Zubehör oder Saugrohre sind verstopft, Verstopfung bitte entfernen.
- ➔ Papierfiltertüte ist voll, neue Filtertüte einsetzen. Bestell-Nr. 6.904-322 (5x)
- ➔ 11 Patronenfilter ist mit Staub zugesetzt, Filter unter fließend Wasser reinigen, vor dem Einbau vollständig trocknen lassen. Bei Beschädigung wechseln. Bestell-Nr. 6.414-552.

Service

Garantie

In jedem Land gelten die von unserer zuständigen Vertriebsgesellschaft herausgegebenen Garantiebedingungen. Etwaige Störungen an Ihrem Gerät beseitigen wir innerhalb der Garantiefrist kostenlos, sofern ein Material- oder Herstellungsfehler die Ursache sein sollte. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte mit Kaufbeleg an Ihren Händler oder die nächste autorisierte Kundendienststelle.

Kundendienst

Bei Fragen oder Störungen hilft Ihnen unsere Kärcher-Niederlassung gern weiter. Adresse siehe Rückseite.

Technische Daten

Nennspannung (1~50 Hz)	220-240 V
Netzabsicherung (träge)	16 A
Behältervolumen	12 l
Wasseraufnahme	4 l
Gebläsedaten:	
P Max.	1200 W
P Nom.	1000 W
Schutzklasse	I
Netzkabel: Typ	H05G3x1,5
Schalldruckpegel (EN 60704-2-1)	73 dB(A)

Technische Änderungen vorbehalten

Dear Customer,

Please read and comply with these instructions prior to the initial operation of your appliance. Retain the instructions for use for future reference or for subsequent possessors.

Proper Use

The appliance is intended for use as a wet and dry vacuum cleaner corresponding to the descriptions given in these operating instructions and the safety notes.

– You use this appliance only in the private area, such as in the household, in the hobby workshop or in your car.
– Please use this appliance only with accessories and spare parts approved by Kärcher.

Any use extending beyond this is not considered as proper use. The manufacturer is not liable for any losses resulting from this; the user alone bears the risk for this.

Safety notes

Allow children and young persons to use the appliance only under supervision.
Never leave the appliance unattended as long as the main switch is switched on.

⚠ *Electrical connection*

The voltage indicated on the type plate must correspond to the supply voltage.

⚠ *Risk of electric shock*

Never touch the mains plug with moist hands.
Check the power cord with mains plug for damage before every use. If the power cord is damaged, please arrange immediately for the exchange by an authorized customer service or a skilled electrician.
In wet rooms, e.g. in the bathroom, connect the appliance only to sockets with series connected RCD adapter. In the case of doubt ask an electrician for advice.

⚠ *Danger of explosion*

Never vacuum up explosive liquids, combustible gases, explosive dusts as well as undiluted acids and solvents!

- These include benzene, paint thinner, acetone, heating oil, undiluted acids and solvents, aluminium and magnesium dust.
- These may produce explosive vapours or mixtures when agitated by the suction air.
- In addition, these substances may cause the appliance materials to corrode.

Do not vacuum up any burning or glowing objects.
It is not allowed to use the appliance in hazardous locations.

Environmental protection

The packaging materials are recyclable. Please do not throw packaging in the domestic waste but pass it on for recycling.

Old units contain valuable recyclable materials. Batteries, oil and similar substances may not be released into the environment. Therefore please dispose of old units through suitable collection systems.

Initial operation

Unpacking

Check the contents of the appliance for completeness when unpacking. You will find the swivel casters in the container. The swivel casters must be mounted on the appliance. In the event of missing parts or any transport damage, please contact your dealer.

Note: *Please refer to page 2 for illustrations of the appliance and the operation.*

1 Carrying handle
2 ON/OFF switch
3 Suction connection
4 Swivel casters
5 Motor casing with clip closure
6 Storage compartment for suction tubes and accessories
7 Mains cable compartment
8 Mains cable with plug
9 Socket

Delivered accessories

A	Suction hose
B	Suction tubes 2 x 0.5 m
C	Floor nozzle with hard surface insert
D	Adapter
E	Crevice nozzle
F	Filter bag
G	Swivel casters (4x)

Attaching the Accessories

➔ 1 Remove the motor casing and take accessories out of the container.
➔ 2 Fit the swivel casters on the container bottom (4x). Insert paper filter bag if necessary.
➔ 3 Put motor casing onto container and lock it.
➔ 4 Connect accessories.

Operation

⚠ ***Caution:***

Never operate the appliance without an inserted cartridge filter!
Dry wet filters completely before using them for dry vacuuming!

➔ 5 Plug in mains cable / switch on appliance.

Dry vacuum cleaning

➔ Insert filter bag for dry vacuuming.
➔ 6 Use hard surface insert of the floor nozzle for vacuuming on hard surfaces.
➔ 6 Work without the insert when vacuuming carpets.

Wet vacuum cleaning

⚠ ***Caution:***

Do not use any paper filter bags!
Immediately switch the appliance off if foam forms or liquids escape!!

➔ 7 Wet vacuum

Note: *If the container is full, a float closes the suction opening, and the appliance works at a higher speed. Switch off the appliance immediately, and empty the container.*

Working with connected electric tool

Note: *Electric tools with a maximum power consumption of 2100 W (UK: maximum 1800 W) can be connected to the appliance socket.*

➔ 8 Plug the enclosed adapter onto the suction hose and connect the electric tool with the connection.
➔ 9 Plug the mains cable of the electric tool in the appliance socket.
➔ Switch the appliance and electric tool on for working.

Finish operation

- ➔ Switch the appliance and connected electric tool off.
- ➔ Pull out the mains plug.
- ➔ Remove the motor casing and empty the dirt container.
- ➔ 10 Store the appliance in a dry room.

Care / maintenance

⚠ ***Caution***

Pull out the mains plug on the appliance before all care and maintenance work.

Cleaning the appliance and accessories

⚠ ***Warning***

Do not clean the appliance with a water hose or high-pressure water jet (danger of short circuits or other damage).

- ➔ Wipe the appliance using a damp cloth. Do not use any aggressive agents, such as cleaning powder. If necessary, rinse the accessories with w ater and let dry.

Diminishing suction power

There are mainly 3 reasons for diminishing suction power:

- ➔ Accessories or suction tubes are clogged, please remove the obstruction.
- ➔ Paper filter bag is full, insert a new filter bag. Order No. 6.369-322 (5x)
- ➔ 11 The cartridge filter is clogged with dust, clean the filter under running water, let it dry completely before putting it back. Change if damaged. Order No. 6.414-552.

Service

Warranty

The terms of the guarantee that is applicable in each country have been published by our respective national distributors. Any fault that occurs with your appliance during the guarantee period will be repaired free of charge, provided that it has been caused by a material or manufacturing defect. Guarantee claims should be addressed to your dealer or the nearest authorized customer service depot, and supported by documentary evidence of purchase.

Customer Service

Our Kärcher branch will be pleased to help you further in the case of questions or faults. See address on the reverse.

Specifications

Nominal voltage (1~50 Hz)	220-240 V
Mains fuse (slow-blow)	16 A
Container capacity	12 l
Water volume	4 l
PMax.	1200 W
P Nom.	1000 W
Protective class	I
Power cord: Type	H05G3x1.5
Sound pressure level (EN 60704-2-1)	73 dB(A)

Rights reserved to make technical changes

Уважаемый покупатель!

Перед использованием прибора в первый раз необходимо ознакомиться с настоящим руководством по эксплуатации и выполнять указания, содержащиеся в нем. Сохраните данное руководство по эксплуатации для дальнейшего пользования или для последующего пользователя.

Применение в соответствии с назначением

Прибор предназначен для использования в соответствии с описаниями, приведенными в данном руководстве по эксплуатации, и указаниями по технике безопасности при работе с пылесосами для мокрой и сухой чистки.

– Прибор предназначен для использования в непромышленной сфере, например, в домашнем хозяйстве, любительских мастерских или в автомобилях.
– Прибор надлежит применять только с принадлежностями и запасными частями, допущенными для использования фирмой Kärcher.

Любой другой вид использования прибора считается использованием не по назначению. Изготовитель прибора не несет ответственности за вред, причиненный вследствие такого использования. Риск за такое использование несет только пользователь.

Указания по технике безопасности

Дети и подростки могут обращаться с прибором только под присмотром.
Не разрешается оставлять без присмотра прибор с включенным главным выключателем.

⚠ ***Подключение***

Параметры напряжения, указанные в заводской табличке, должны соответствовать напряжению в сети.

⚠ ***Опасность поражения током***

Не прикасаться к штепсельной вилке мокрыми руками.
Перед началом работы с прибором проверять сетевой шнур и штепсельную вилку на повреждения. Поврежденный сетевой шнур должен быть незамадлительно заменен уполномоченной службой сервисного обслуживания/специалистом-электриком.
В сырых помещениях, например, в ванных комнатах, прибор следует включать в розетки с предвключенным предохранительным выключателем типа FI. В случае сомнения необходимо обратиться к специалисту-электрику.

⚠ ***Опасность взрыва***

Запрещается собирать с помощью прибора взрывоопасные жидкости, горючие газы, взрывоопасную пыль, а также неразбавленные кислоты и растворители!

- К ним относится бензин, растворители красок, ацетон, мазут, неразбавленные кислоты и растворители, алюминиевая и магнивая пыль.
- В результате смешения со всасываемым воздухом данные вещества могут образовывать взрывоопасные пары и смеси.
- Кроме этого, данные вещества могут оказывать разрушающее действие на материалы, из которых изготовлен данный прибор.

Не допускать всасывания прибором горящих или тлеющих предметов.
Эксплуатация прибора во взрывоопасных помещениях запрещается.

Охрана окружающей среды

Материал упаковки подлежит вторичной переработке. Просьба не выбрасывать упаковку вместе с домашними отходами, а сдать ее в пункт приема вторичного сырья.

Старые приборы содержат ценные перерабатываемые материалы, подлежащие передаче в пункты приемки вторичного сырья. Аккумуляторы, масло и иные подобные материалы не должны попадать в окружающую среду. Поэтому мы просим вас сдавать или утилизовать старые приборы через соответсвующие системы сбора подобных отходов.

Ввод в эксплуатацию

Распаковывание прибора

При распаковке прибора проверьте его комплектность. Направляющие ролики находятся в резервуаре и должны быть закреплены в соответствующих местах. При обнаружении некомплектности товара или наличии повреждений, полученных при транспортировке, просьба сообщить об этом в торговую организацию, продавшую вам изделие.

Указание: *Рисунки прибора и пояснения по его эксплуатации находятся на странице 2.*

1 Рукоятка для ношения прибора
2 Выключатель Вкл/Выкл
3 Всасывающее отверстие
4 Управляющие ролики
5 Корпус двигателя с замком
6 Место укладки всасывающих трубок и принадлежностей
7 Место для укладки сетевого шнура
8 Сетевой шнур со штепсельной вилкой
9 Розетка

Комплект принадлежностей

A	Всасывающий шланг
B	Всасывающие трубки 2 x 0,5 м
C	Форсунка для пола с насадкой для жестких поверхностей
D	Адаптер
E	Форсунка для чистки швов и стыков
F	Фильтровальный мешок:
G	Управляющие ролики (4x)

Установка приспособлений

➔ **1** Снять крышку двигателя и вынуть из резервуара принадлежности

➔ **2** Установить на днище резервуара управляющие ролики (4x) При необходимости вставить бумажный фильтровальный мешок

➔ **3** Установить на резервуар прибора корпус электродвигателя и закрыть его

➔ **4** Присоединить принадлежности

Эксплуатация прибора

⚠ ***Внимание:***

не включать прибор без фильтровального патрона!
Перед началом чистки в сухом режиме мокрый фильтр должен полностью высохнуть!

➔ **5** Вставить в розетку сетевой шнур / включить прибор.

Чистка в сухом режиме

➔ Для чистки в сухом режиме следует вставить фильтровальный мешок.

➔ **6** При работе на жестких поверхностях необходимо применять насадку для чистки жестких поверхностей.

➔ **6** При чистке ковровых покрытий насадка не требуется.

Чистка во влажном режиме

⚠ ***Внимание:***

использование бумажных фильтровальных пакетов не допускается!
При образовании пены или вытекании жидкости прибор надлежит незамедлительно выключить!

➔ **7** Чистка во влажном режиме

Указание: *при полном резервуаре входное отверстие закрывается поплавком, а прибор начинает работать с повышенным числом оборотов. Прибор следует незамедлительно выключить, а из резервуара – удалить содержимое.*

Работа с присоединенными электрическими инструментами

Указание: *в розетку прибора можно включать электрические инструменты с потребляемой мощностью макс. 2100 Вт.*

➔ **8** Надеть на всасывающий шланг находящийся в комплекте адаптер и соединить с местом подключения электроинструмента.

➔ **9** Вставить сетевой шнур электроинструмента в розетку прибора.

➔ Для начала работы включить прибор и электроинструмент.

Окончание работы

➔ Выключить прибор и присоединенный электроинструмент,

➔ вытащить штепсельную вилку,

➔ снять крышку двигателя и удалить содержимое из резервуара для грязи,

➔ **10** прибор хранить в сухих помещениях.

Уход/техническое обслуживание

⚠ ***Внимание!***

При проведении любых работ по уходу и техническому обслуживанию прибора сетевой шнур необходимо вынимать из розетки.

Очистить прибор и принадлежности,

⚠ ***Внимание***

Не разрешается чистить прибор из водяного шланга или струей воды под высоким давлением (опасность короткого замыкания и других повреждений).

➔ Протереть поверхность прибора влажной тряпкой. Использование агрессивных средств (например, чистящих порошков) не допускается. Если необходимо, промыть принадлежности водой и высушить их.

Падающая мощность всасывания

Падение мощности всасывания объясняется, как правило, тремя причинами:

➔ засор принадлежностей или всасывающих трубок - удалить засор,

➔ бумажный фильтровальный мешок полон - вставить новый фильтровальный мешок (номер заказа 6 904-322 (5x)),

➔ **11** фильтровальный патрон забит пылью - прочистить фильтр проточной водой, перед монтажом фильтр должен полностью высохнуть. При повреждении - заменить. Номер заказа 6414-552.

Сервисное обслуживание

Гарантия

В каждой стране действуют соответственно гарантийные условия, изданные уполномоченной организацией сбыта нашей продукции в данной стране. Неисправности вашего прибора, возникшие в течение гарантийного срока, мы устраним бесплатно, если причиной неисправности послужил дефект материала или производственный брак. В случае возникновения претензий в течение гарантийного срока просьба обращаться, имея при себе чек о покупке, в торговую организацию, продавшую вам прибор или в ближайшую уполномоченную службу сервисного обслуживания.

Служба сервисного обслуживания

Филиал фирмы Kärcher с удовольствием ответит на ваши вопросы и окажет содействие при устранении неисправностей в приборе. Адреса см. на обороте.

Технические данные

Номинальное напряжение (1 ~50 Гц)	220-240 В
Сетевой предохранитель (инертный)	16 А
Вместимость резервуара	12 л
Потребление воды	4 л
Max. мощность	1200 Вт
Ном. мощность	1000 Вт
Класс защиты	I
Сетевой шнур: Тип	H05G3x1,5
Уровень шума (EN 60704-2-1)	73 дБ (A)

Изготовитель оставляет за собой право внесения технических изменений.

Godājamais klient,

Pirms uzsākt aparāta lietošanu, izlasiet šo lietošanas instrukciju un rīkojieties atbilstoši tajā teiktajam. Saglabājiet lietošanas instrukciju vēlākai izmantošanai vai nodošanai nākošajam īpašniekam.

Noteikumiem atbilstoša lietošana

Atbilstoši šajā lietošanas instrukcijā dotajam aprakstam un drošības norādījumiem, aparāts ir paredzēts izmantošanai kā mitrās un sausās putekļu sūkšanas putekļusūcējs.

– Aparātu izmantojiet tikai privātajā jomā, piemēram, mājsaimniecībā, amatnieka darbnīcā vai automašīnā.
– Aparātu izmantojiet tikai ar Kärcher atļautajiem piederumiem un rezerves daļām.

Jebkurš pielietojums ārpus minētā ir uzskatāms par noteikumiem neatbilstošu. Par bojājumiem, kas radušies tā rezultātā, ražotājs nenes nekādu atbildību, risks gulstas tikai un vienīgi uz lietotāju.

Drošības norādījumi

Bērniem un jauniešiem strādāt ar aparātu atļaujiet tikai pieaugušo uzraudzībā.
Kamēr vien galvenais slēdzis ir ieslēgts, nekad neatstājiet aparātu bez uzraudzības.

⚠ ***Elektriskais pieslēgums***

Uz rūpnīcas plāksnītes norādītajam barošanas spriegumam jāatbilst tīkla barošanas spriegumam.

⚠ ***Strāvas triecienu bīstamība***

Nekad neaizskariet tīkla spraudni ar mitrām rokām.
Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai nav bojāts pieslēgšanas vads un tīkla spraudnis. Bojātu pieslēgšanas vadu nekavējoties lieciet nomainīt autorizētā klientu apkalpošanas dienestā vai profesionālā elektromehāniskā darbnīcā.
Mitrās telpās, piemēram, vannas istabā, aparātu pieslēdziet tikai pie kontaktligzdas ar automātisko noplūdes strāvas drošinātāju. Šaubu gadījumos konsultējieties pie profesionāla elektriķa.

⚠ ***Sprādzienbīstamība***

Nekad neuzsūciet sprādzienbīstamus šķidrumus, degošas gāzes, sprādzienbīstamus putekļus, neatšķaidītas skābes un šķīdinātājus!

- Pie tiem pieskaitāmi benzīns, krāsu atšķaidītāji, acetons, šķidrais kurināmais, neatšķaidītas skābes un šķīdinātāji, alumīnija un magnija putekļi.
- Sajaucoties ar iesūcamo gaisu, tie var veidot sprādzienbīstamus tvaikus vai maisījumus.
- Bez tam, šīs vielas var saēst aparātā izmantotos materiālus.

Neuzsūciet degošus vai kvēlojošus priekšmetus.
Sprādzienbīstamās telpās aparāta lietošana aizliegta.

Apkārtējās vides aizsardzība

Iesaiņojuma materiāli ir otrreizēji pārstrādājami. Lūdzu neizmetiet iesaiņojumu mājsaimniecības atkritumos, bet gan nododiet to otrreizējai izmantošanai.

Lietoti aparāti satur vērtīgus otrreizēji pārstrādājamus materiālus, kas jānodod otrreizējai izmantošanai. Baterijas, eļļas un līdzīgas vielas nedrīkst nokļūt apkārtējā vidē. Tāpēc lūdzu nododiet lietotus aparātus atbilstošajā savākšanas sistēmā.

Nodošana ekspluatācijā

Izsaiņošana

Izsaiņojot pārbaudiet, vai iesaiņojumā esošais saturs ir pilnīgs. Vadāmie skrituļi atrodas tvertnē un ir jāuzmontē.
Trūkstošu detaļu vai pārvadāšanas laikā radušos bojājumu gadījumā, lūdzu, paziņojiet tirgotājam.

Norādījums: *Aparāta un apkalpošanas attēli doti 2. lapā.*

1 Rokturis pārnešanai
2 Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
3 Sūkšanas pieslēgums
4 Vadāmie skrituļi
5 Motora korpuss ar aizslēgiem
6 Sūcējcauruļu un piederumu glabāšanas nodalījums
7 Tīkla kabeļa glabāšanas nodalījums
8 Tīkla kabelis ar spraudni
9 Kontaktligzda

Komplektā ietilpstošie piederumi

A	Sūcējšļūtene
B	Sūcējcaurules 2 x 0,5 m
C	Grīdas sprausla stipru traipu tīrīšanai
D	Adapteris
E	Saduru sprausla
F	Filtra maisiņš
G	Vadāmie skrituļi (4x)

Piederumu montāža

➔ **1** Noņemiet motora korpusu un no tvertnes izņemiet piederumus.
➔ **2** Pie tvertnes dibena piemontējiet vadāmos skrituļus (4x). Vajadzības gadījumā ievietojiet papīra filtra maisiņu.
➔ **3** Motora korpusu uzlieciet uz tvertnes un aizslēdziet.
➔ **4** Pievienojiet piederumus.

Apkalpošana

⚠ ***Uzmanību:***

Nekad nestrādājiet bez ievietotas filtra patronas!
Mitru filtru pirms lietošanas sausās putekļu sūkšanas režīmā pilnībā izžāvējiet.

➔ **5** Ievietojiet tīkla kabeli/ieslēdziet aparātu.

Sausā sūkšana

➔ Ievietojiet sausajai sūkšanai paredzēto filtra maisiņu.
➔ **6** Stipru traipu tīrīšanai izmantojiet tam paredzēto grīdas sprauslu.
➔ **6** Tīrot ar paklāju segtas grīdas, strādājiet bez papildierīcēm.

Mitrā sūkšana

⚠ ***Uzmanību:***

Neizmantojiet papīra filtra maisiņu!
Veidojoties putām vai izplūstot šķidrumam, aparātu nekavējoties izslēdziet!

➔ **7** Mitrā sūkšana.

Norādījums: *Ja tvertne ir pilna, pludiņš noslēdz iesūkšanas atveri un aparāts darbojas ar palielinātu apgriezienu skaitu. Aparātu nekavējoties izslēdziet un iztukšojiet tvertni.*

Darbs ar pieslēgtu elektrisko instrumentu

Norādījums: *Pie aparāta kontaktligzdas var pieslēgt elektriskos instrumentus ar kopējo maksimālo jaudu 2100 W.*

➔ **8** Komplektā ietilpstošo adapteru uzspraudiet sūcējšļūtenei un savienojiet ar elektriskā instrumenta pieslēgumu.
➔ **9** Elektriskā instrumenta tīkla kabeli iespraudiet aparāta kontaktligzdā.
➔ Lai strādātu, ieslēdziet aparātu un elektrisko instrumentu.

Darba beigšana

➔ Izslēdziet aparātu un pieslēgto elektrisko instrumentu.
➔ Izņemiet tīkla kontaktdakšu.
➔ Noņemiet motora korpusu un iztukšojiet netīrumu tvertni.
➔ 10 Uzglabājiet aparātu sausā telpā.

Apkope

⚠ ***Uzmanību***

Pirms jebkuru apkopes darbu veikšanas izņemiet tīkla kontaktdakšu.

Aparāta un piederumu tīrīšana

⚠ ***Brīdinājums***

Aparātu nedrīkst tīrīt, izmantojot ūdeni vai augstspiediena ūdens strūklu (īsslēguma vai citu bojājumu briesmas).

➔ Aparātu no ārpuses noslaukiet ar mitru drānu. Neizmantojiet agresīvus līdzekļus, piemēram, saimniecības pulveri. Piederumus nepieciešamības gadījumā izskalojiet ar ūdeni un nožāvējiet.

Vāja sūkšana

Vājai sūkšanai pamatā ir 3 cēloņi:

➔ Aizsērējuši piederumi vai sūcējcaurules, likvidējiet aizsērējumus.
➔ Papīra filtra maisiņš ir pilns, ievietojiet jaunu filtra maisiņu. Pasūtījuma Nr. 6.904-322 (5x)
➔ 11 Filtra patrona ir pilna ar putekļiem, izmazgājiet filtru zem tekoša ūdens, pirms uzstādīšanas pilnīgi izžāvējiet. Bojājuma gadījumā nomainiet. Pasūtījuma Nr. 6.414-552.

Serviss

Garantija

Mūsu pilnvarotās tirdzniecības sabiedrības izsniegtās garantijas saistības ir spēkā katrā valstī. Garantijas perioda laikā mēs bez maksas novērsīsim iespējamos darbības traucējumus Jūsu aparātā, ja to cēlonis ir materiāla vai ražošanas defekts. Ja nepieciešams garantijas remonts, lūdzu griezieties pie Jūsu pārdevēja vai tuvākajā pilnvarotajā klientu apkalpošanas dienesta iestādē, uzrādot pirkumu apliecinošu dokumentu.

Klientu apkalpošana

Jautājumu un traucējumu gadījumā Jums labprāt palīdzēs Kärcher filiālē. Adresi skatiet aizmugurē.

Tehniskie dati

Nominālais spriegums (1~50 Hz)	220-240 V
Tīkla drošinātājs (kūstošais)	16 A
Tvertnes tilpums	12 l
Ūdens uzņemšana	4 l
P Max.	1200 W
P Nom.	1000 W
Izolācijas klase	I
Tīkla kabelis: Tips	H05G3x1,5
Trokšņu līmenis (EN 60704-2-1)	73 dB(A)

Rezervētas tiesības veikt tehniskas izmaiņas